The System at a Glance

-176 210-7 250 -

The development of our operating and signalling devices has always been based on the requirements of the engineer and end user. The new design can be adapted to meet on-site requirements. The front elements can be either round or round-on-square.

The exchangeable front rings are offered as either matt chromed, matt black or matt grey. Button plates resistant to wear and to environmental influences ensure a good overall appearance, even after a long period of use.

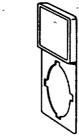
We have conscientiously developed upon the already tried and tested modular system: The units comprise individual multi-function modules, providing the maximum number of combination and application facilities; subsequent conversion and adaptation to special applications is easy and straightforward.

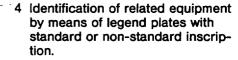
Snap-on connections, captive fixing screws and raised clamping washers simplify assembly.

A sealing ring with integrated lug facilitates fitting on the front ele-

facilitates fitting on the front ele-

Separate contact elements for each current path ensure safety. Because the individual contact elements can be combined, there are no redundant contacts.







Simple fixing of the front elements by means of lock nuts.



1 Visual compatibility with existing equipment ensured by means of matt chromed, black and grey front rings.



2 Identification of the front elements by means of snap-on button plates with various colours, symbols or inscriptions.

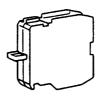


3 High protective standard IP 65 by means of internal gasket. Easy alignment of the actuators by means of locating lugs. If the mounting holes have no slot, the locating lug can be cut off if required.

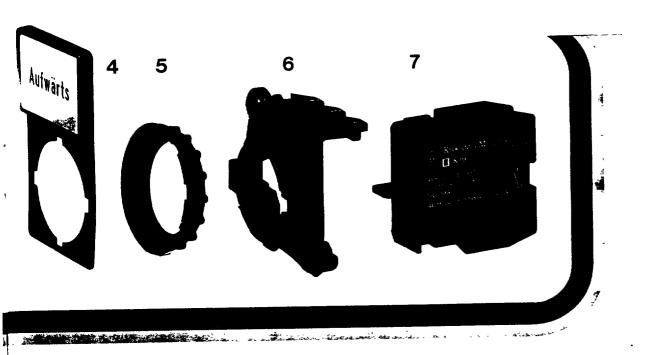
Sealing ring with integral lug simplifies assembly of the front elements.

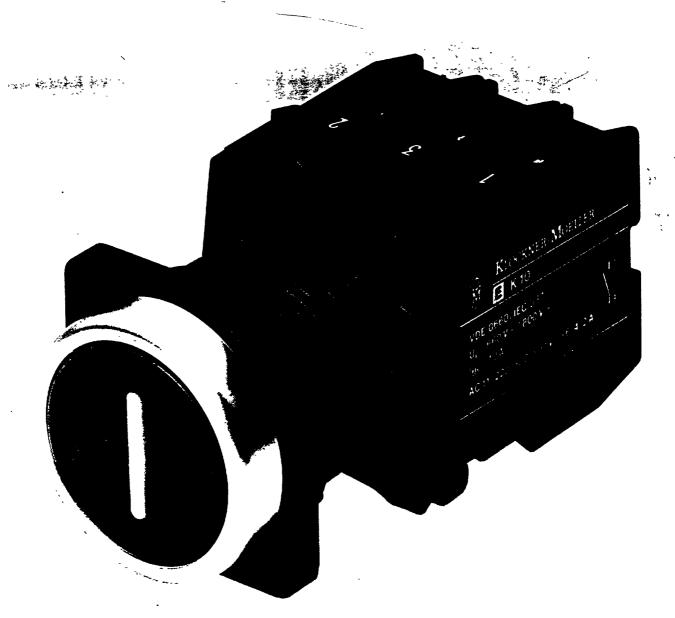


6 Fast assembly through adapter with snap-on fittings for front or base fixing.

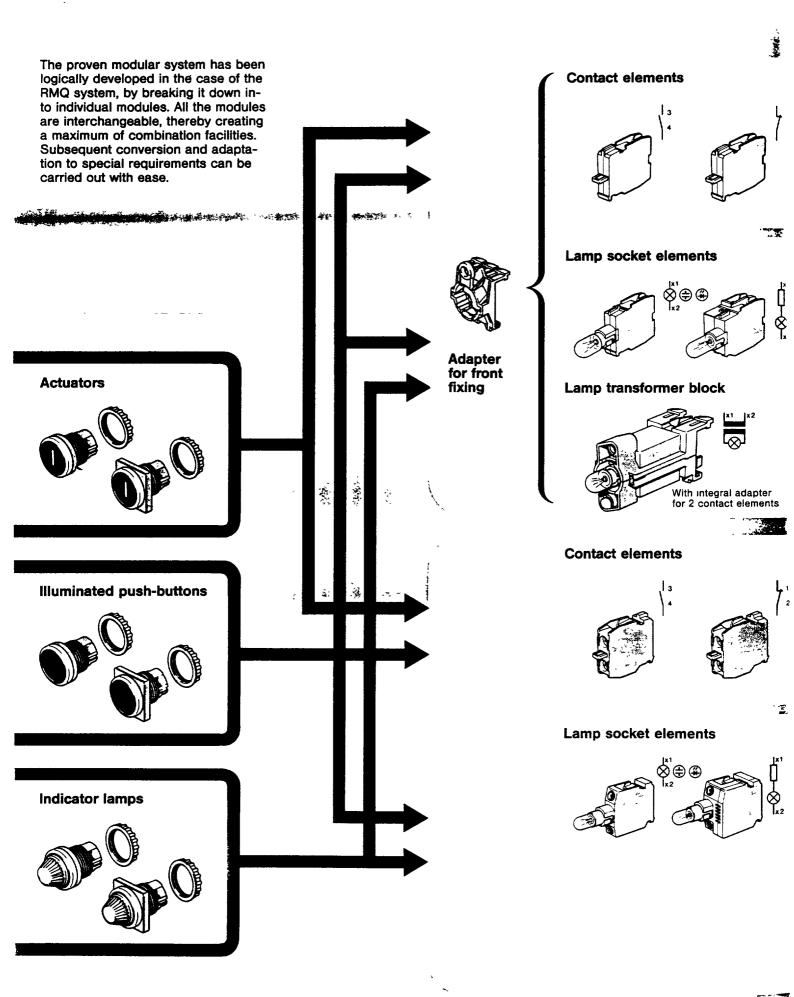


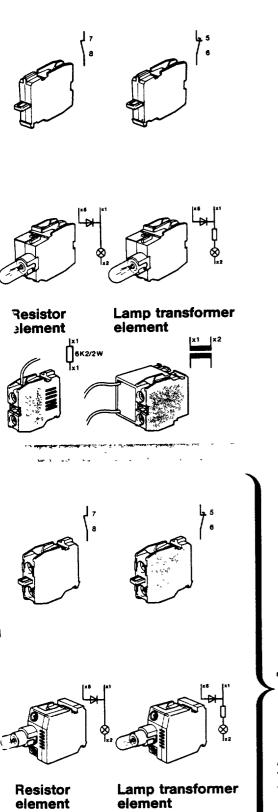
7 The contact elements are fitted with an H-type contact and are thus suitable for use in electronics systems. Each element contains one contact, which may be either standard make, standard break, early make or late break. Three elements can be fitted abreast, in any required combination. Protective standard IP 20.



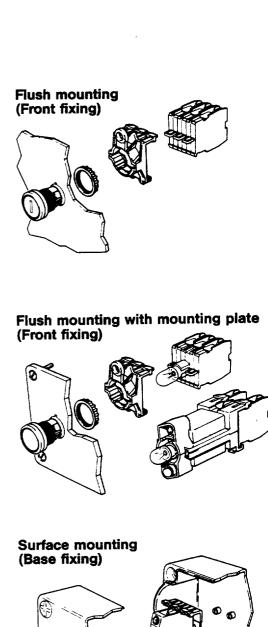


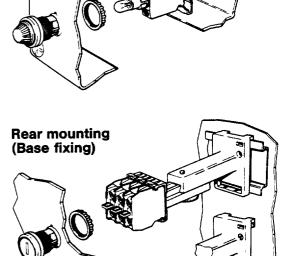
The Modular System











The Design

Our operating and signalling devices are easy on the eye, and add to the aesthetic appeal of an electrical installation.

The round and round-on-square front elements of the RMQ system complement each other, to form an attractive and uniform overall picture.

The visible black of the actuator sleeve neatly sets off the matt chromed;*matt black or matt grey threaded front rings.



Front ring options

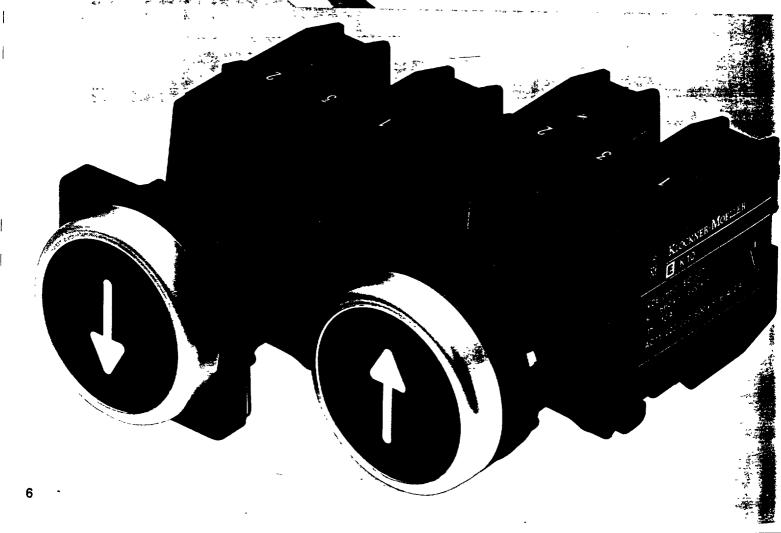
Matt chromed



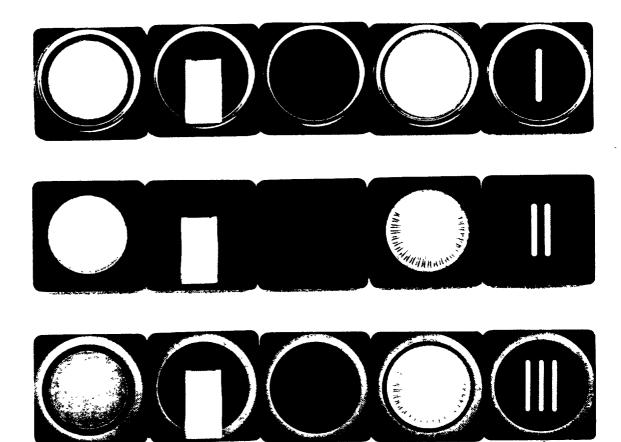
Matt black



Matt grey

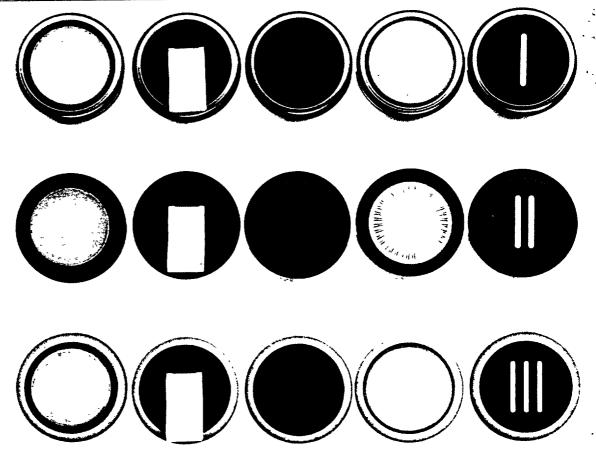


Round-onsquare design



Round design

1



Button Plates

Wide range of markings available

It is vital that the function of a control device be recognized quickly and accurately. The marking should be visually consistent with the overall scheme. Klockner-Moeller devices meet these requirements.

Clear markings mean safety

The risk of operator error is greatly reduced by the immediate identification of the push-button by its button plate. The basic range of more than 100 different button plates, with symbols or inscriptions in English, French or German offers a wide range of markings, to cover any application. Non-standard inscriptions and symbols are also available. Button plates are of thermoplastic. Symbols and inscriptions are resistant to wear and environmental influences. The user can change the button plates without difficulty

Legend plates

Legend plates permit the identification of the motor or appliance controlled by the operating device. There are two different types, each offering two differing inscription areas 40 and 50 mm label mounts of black and grey plastic, with snap-in aluminium-coated plastic labels, which can be engraved or hot-stamped. Standard plates are available with symbols or inscription. Non-standard plates are made to customers' order.

Symbols to DIN 30 600





































































Legend plates











2 . 10

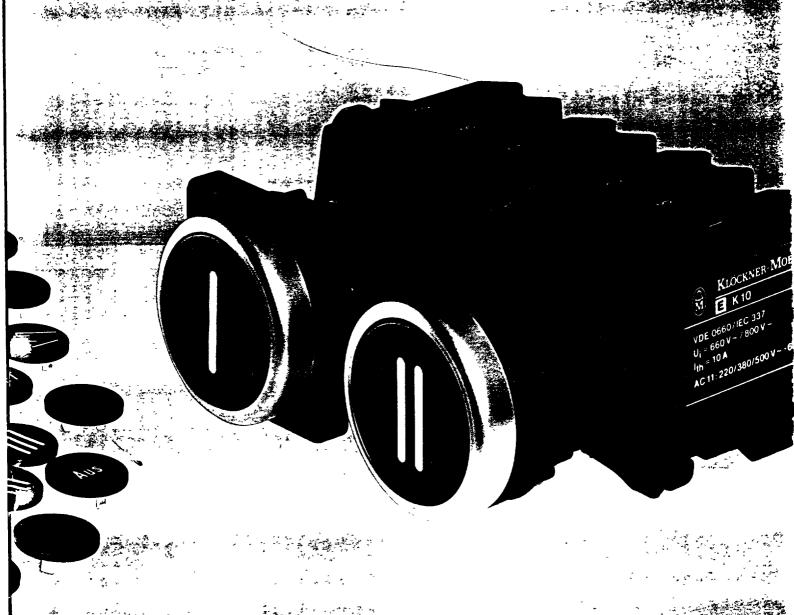




Inscription to DIN 30 640 E

German		English		French	
STOP* START** Aus Ein Heben Senken Links Rechts HAND AUTO	Einrichten Vorwärts Rückwärts Auf Ab Schnell Langsam Betrieb	STOP START OFF ON RAISE LOWER LEFT RIGHT HAND	Setting Operation FORWARD REVERSE UP DOWN FAST SLOW RUN	ARRET MARCHE ARRET EN SERVICE MONTEE DESCENTE GAUCHE DROITE MANUEL AUTO	REGLAGE AVANT ARRIERE MONTEE DESCENTE RAPIDE LENT EN SERVICE

^{*}Red button
**Green button



Actuators

The most frequently used actuating element is the push-button actuator. It is adequately proportioned for operation with the gloved hand.

Selector switches and key-operated actuators are provided with stay-put and spring-return functions. One basic type can produce numerous alternative combinations. The function can easily be converted on-site.

The extremely versatile key-operated actuator series is identified by a wide range of locks as well as by the facility for conversion to stay-put or spring-return function.

The emergency-stop actuator, which can be used in combination with either the round or round-on-square front, has been built in accordance with the proven design principle, using permanent magnets.

In addition, it offers the following advantages:

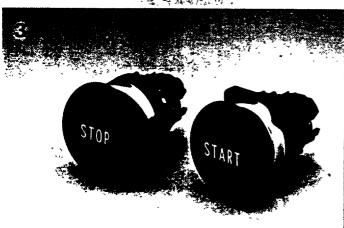
- Good all-round visibility
- Clear identification of the emergency-stop function
- Reliable positive opening of the break contacts immediately the initial pressure is exceeded.

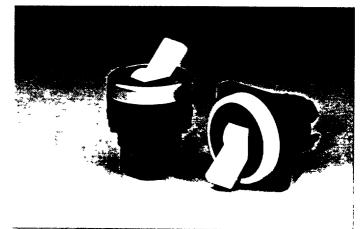
- 1 Push-button actuators
- 2 Selector switches
- 3 Mushroom-head actuators
- 4 Toggle switches
- 5 Key-operated actuators
- 6 Mushroom-head key-operated actuators
- 7 Illuminated push-buttons
- 8 Indicator lamp lens assemblies
- 9 Emergency-stop actuator
- 10 Blanking plugs

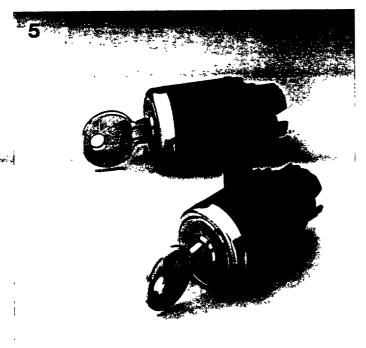


" 我的 我并不知外?















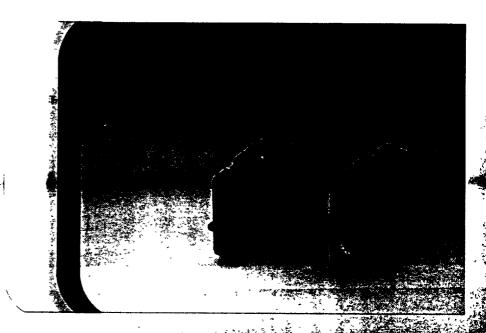




Switching/Indicating

Contact elements

Fitted with an H-type contact, they are suitable for use in electronics systems. The contact elements each contain one of the following: standard make contact, standard break contact, early make contact, late break contact. A maximum of three elements abreast can be combined as required. All contact elements are available for front fixing or base fixing.



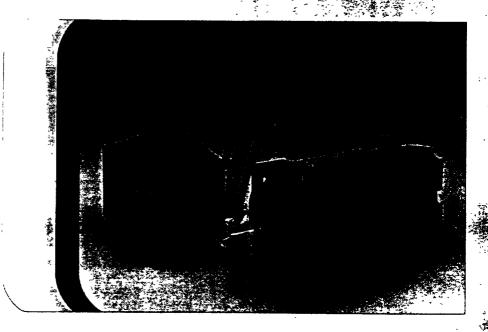
Lamp socket elements

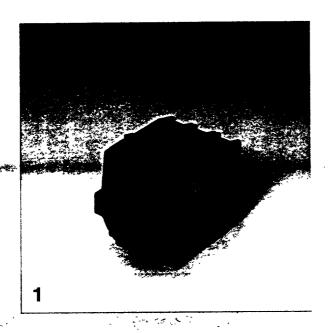
The lamp socket elements are common modules for indicator lamps and illuminated push-buttons. They have a BA 9 s socket as standard. There is a total of seven types available, covering the most varied applications (with/without series resistor and lamp test). The elements occupy one or two locations on the fixing adapter, depending on the version.

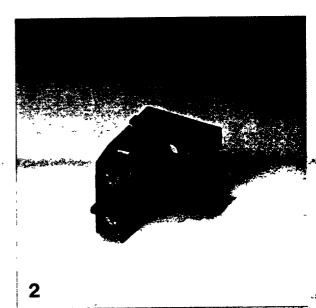


Lamp transformers

Two types of lamp transformer are available for indicator lamps and illuminated push-buttons. For front fixing: the BFT lamp transformer with integral fixing facilities, BA 9 s socket and actuator plunger for one or two contact elements. The ET lamp transformer element without BA 9 s socket is intended for separate mounting and is suitable for front and base fixing.

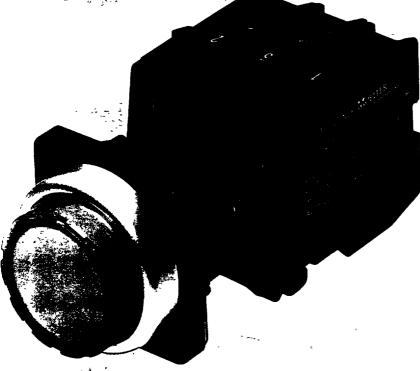


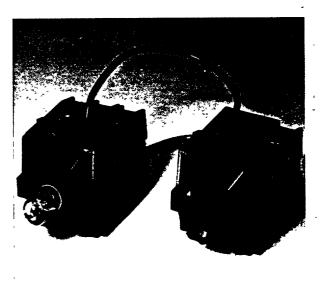




- Contact block for pushbuttons
 Style: Front fixing
 Combination of:
 Fixing adapter
 Three contact elements
- 3 Lamp socket block for indicator lamps
 Style: Front fixing
 Combination of:
 Fixing adapter
 Lamp socket element
 with lamp test
- 2 Contact block fur pushbuttons Style: Base fixing Combination of: Fixing adapter One contact element
- 4 Lamp socket block for illuminated push-buttons
 Style: Front fixing
 Combination of:
 Fixing adapter
 Lamp socket element
 Two contact elements
 One lamp transformer
 element plus fixing element







Fitting

Front elements

The front elements can be fitted in plates 1.5 mm to 6 mm thick.

Simple fitting

A self-retaining sealing ring with integral lug facilitates assembly of the front elements.

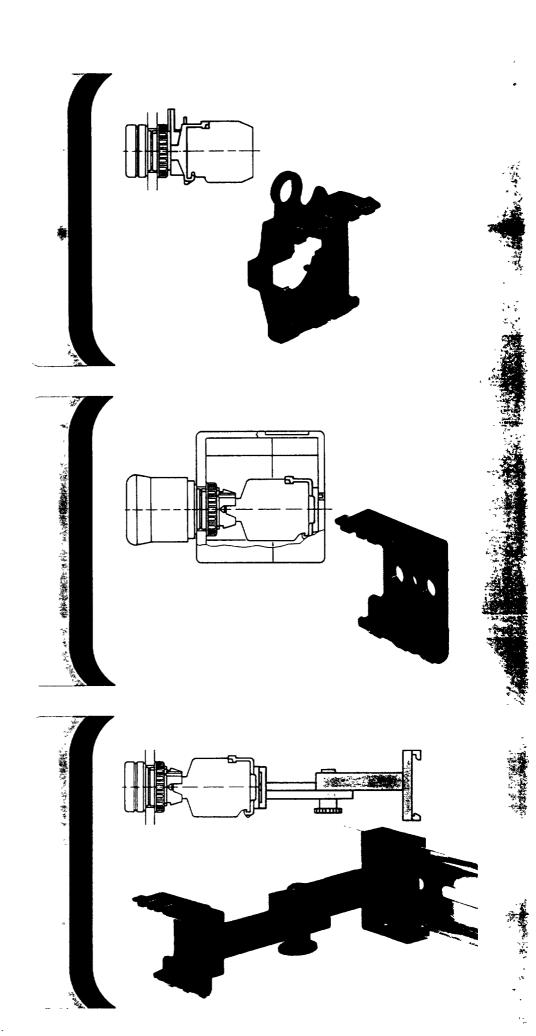
The removable locating lug permits fitting in apertures with or without slot

Contact and lamp socket elements, lamp transformers

These elements can be clipped on to a fixing adapter in a matter of seconds without the need for tools. They are then clipped on to the actuator guide en bloc, again, without the need for tools.

The unique fitting technique makes conversion and fitting child's play.

· * ~ . £ * .



Fitting in front plates

- Simple fixing through elf-retaining front eleinents
- Snap-on fittings permit fast assembly
- Terminal markings to EN 50013:
 - Sequence numbers on the top and bottom offit the fixing adapter
 - Function numbers on the contact elements (give the terminal marking)







Fitting in surface mounting anclosures

- Separate fitting of front element and contact/lamp socket block
- Simple snap-fitting of rear mounting contact/lamp socket blocks on the support bosses in the enclosure base





Rear mounting

- Separate fitting of front elements and contact/ lamp socket blocks
- Steplessly adjustable telescopic bracket for depth adjustment when fitting control devices in enclosures and panels

 Integral telescopic
 - Integral telescopic pracket with snap-on fastening for EN 50 022 (35) top-hat rail and screw fixing
- Simple snap-fitting of contact/lamp socket blocks on the support bosses of the telescopic bracket





Enclosures and Flush Mounting Plates

Basic enclosures

Enclosures for one to five ways. Contact elements and sockets can be latched on to the enclosure base with a fixing adapter. Pg 16 moulded cable entries. Mounting apertures with locating lug. Integral support bosses for rear

mounting adapter in the enclosure base.

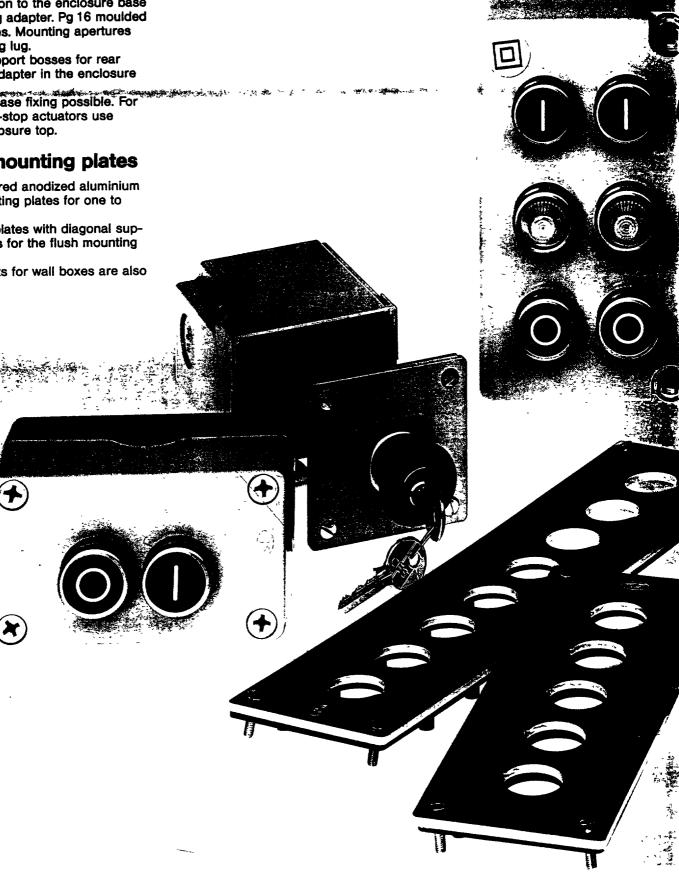
Front and base fixing possible. For emergency-stop actuators use yellow enclosure top.

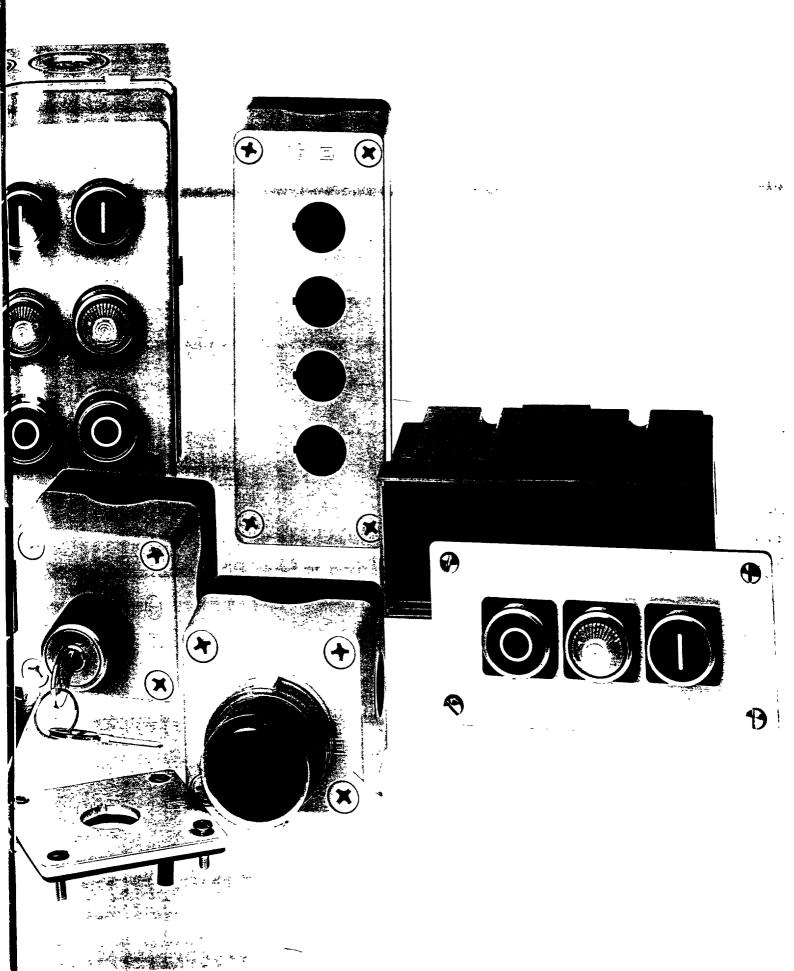
Flush mounting plates

Light coloured anodized aluminium flush mounting plates for one to eight ways.

insulating plates with diagonal support bosses for the flush mounting

Components for wall boxes are also available.





Accessories

Front ring



Threaded, for standard and illuminated push-button actuators and conical indicator lamps

Matt chromed, black, grey RAL 7032

Collar



Threaded, for standard and illuminated push-button actuators of round and round-on-square design

Matt chromed, black, grey

Blanking plug



For blanking off spare positions, round and roundon-square design Black and grey

Sealable shroud



For RPV emergency-stop actuator Transparent, sealable shroud prevents unauthorized resetting, re-usable

Fast-on connectors



Blade terminals for 1 x 6.3/2 x 2.8 mm connectors to DIN 46247 for contact elements and lamp socket elements

Push-button diaphragm



Black rubber diaphragm Screws on to low-profile push-button actuators of round and round-on-square design

Multiple LEDs



BA 9 s socket, length with diffusion lens 26 mm. 10 mm Ø Yellow/24 V d. c Green/24 V d. c. Red/24 V d. c.

Filament bulbs

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF



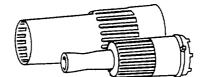
BA 9 s socket, max length 28 mm, 10 mm Ø 2,6 W/110-130 V 2,0 W/24 V 2,0 W/6 V 2,0 W/48 V 2.0 W/12 V 2,0 W/60 V

Neon bulbs



BA 9 s socket, length 28 mm, 10 mm Ø 110-130 V a. c 220-240 V a. c.

Tools



Combination box spanner for front rings and lock nuts, for illuminated push-button lens assemblies and BA 9 s bulb extractor

Component labelling system



Label mounts, 6 5 x 18 mm, snap-in 64 per block



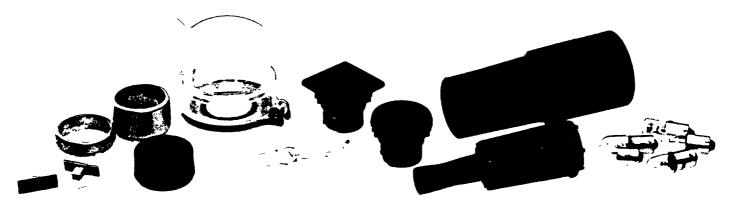
Adhesive label, for use with label mounts Colour orange (RAL 2003)



Clip, for securing KG 1 label mounts on to wiring



Label mounts, 8 x 10 mm, snap-in

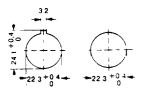


Technical Data

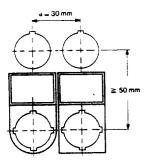
				Lamp socket blocks	Lamp trans- former block	Push- button actuators, mushroom- head push- button actuators	actua-	Selector Toggle switches switch		Key- operated actuators	nated push- buttons	Indicator lamps
General												
Specifications			IEC 337	, VDE 06	360, UL	508, CSA	C 22.2	No. 14, NFC	63-0-70, BS	4794, CE	E 24	4.30
Aechanical life span	\$5 ·	Operations	1x107	-	3x10 ⁶	3x10 ⁶	0,1x10	063x105 3x10)5 1x105	1x10 ⁵	3x10 ⁶	- 747
Max. operating frequenc	су	Ops/h	6000	-	-	6000	10	2500 2500	100	100	6000	-
Protective standard IEC	529/DIN 40 050		IP 20			IP 65	•••		***			
Climatic tests			Damp h	eat, con	stant, to	IEC 68 part	art 2-3 2-30					
Ambient ma:	x./min.	°C open	+60/-			·		•••	•••			
emperature		°C enclosed	+60/-	40				•••	•••	***		ر الار ا
mpact resistance (Duration of impact 20	ms)	g	> 5				> 50	> 5	> 50	> 5		• • • •
Terminal capacity, 1 or		mm² (AWG)	0,75/2,	5 (14)						•••		
Solid min./max. Stranded + flexible with ferrules to DIN 46228		mm² (AWG)	0,5/1,5		~-		•••					
Dimensions			Page 2	0			•••	•••		•••		
			Contact blocks	Lamp socket blocks	Lamp trans- former block						Contact blocks	<u>.</u> ,
Contacts					Sw	ritchi	ng capac	ty			١.	
Rated insulation voltage U _i V Insulation group C to VDE 0110		V	660/ 800	250	660/ 800	Rat	voltage ed mak s φ = 0	(AC-11) ding capacity		A A	60	
Rated thermal current Ith A		A	10	-	-	Rat		aking capacit	1	A	66/44	1/22 × 5
Rated operating currer AC-11: 220 (240)/380		A	6/4/2	_	-			380(415)/500	V		İ	, see
	50 VA	Operations	8x10)6	_	Rat	ed mai	e (DC-11) dng/breaking	capacity			
life span 1	00 VA		3x10	6 _	-	(L/I	R ≦ 15	/50/200 ms)	24 V d. c.	A	8/5,5	/2
	50 VA 50 VA		1,2x10 0,3x10)6	-				60 V d.c.	Α	8/5,5 6/4/0	/1
	00 VA		0,1x10)6 _	-				110 V d. c. 220 V d. c.	A A	3/1/0	
Rated operating curre		•	_						(L/R ≦ 1 ms 24 V d. c.	s) A	10	
1	24 V d. c. 30 V d. c.	A	2								1	
	0 V	A A	0,4 0,2			İ						
	20 V		'			- 1						
life span 10	50 W 00 W 00 W	Operations	1x10 ⁵ 0,75x1 0,25x1 0,05x1	105 105								
Through-fault protection without welding in energized state. Max. protective device			PKZM	3-6,3/F	AZL 10							
or max. fuse size, slov	v, gL	A										
III /CSA data												
UL/CSA data		Va.c.	600	300	600	1						
UL/CSA data Max. rated voltage Switching capacity A	300	V a. c.	600 10	300	600 -							

Dimensions

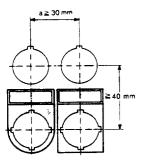
Mounting hole with/without cut-out



Grid dimensions to EN 50 007



Minimum grid dimension

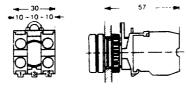


Minimum distance RPV 33 mm RP, MP 35 mm RPSR, MPSR 35 mm

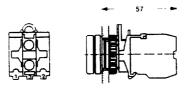
PL-RPV

Front fixing

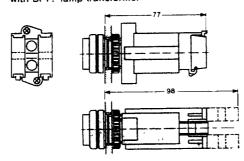
Push buttons



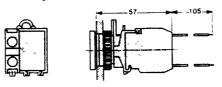
Indicator lamps/illuminated push-buttons



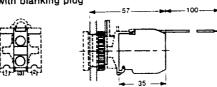
Indicator lamps/illuminated push-buttons with BFT. lamp transformer



ET. lamp transformer for separate mounting, with blanking plug



ER 6 resistor element for separate mounting, with blanking plug



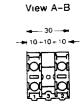
Fixing adapter



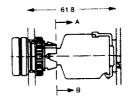


Base fixing

Push-buttons

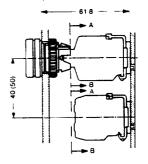


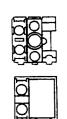
Indicator lamps/illuminated push-buttons



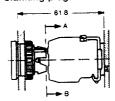


Indicator lamps/illuminated push-buttons with separate ET lamp transformer



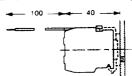


ET . lamp transformer for separate mounting, with blanking plug



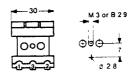


ER 6 resistor element for separate mounting

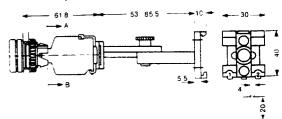




Fixing adapter



Push-buttons, illuminated push-buttons, indicator lamps with telescopic bracket for indirect rear mounting



G 116-2069 GB ig/FLS/Br 16 (3/85) Printed in the Federal Republic of Germany 4/85